

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Ajourføring af listen over opholdstilladelser, jf. artikel 2, nr. 15, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengen-grænsekodeks) (EUT C 247 af 13.10.2006, s. 1, EUT C 153 af 6.7.2007, s. 5, EUT C 192 af 18.8.2007, s. 11, EUT C 271 af 14.11.2007, s. 14, EUT C 57 af 1.3.2008, s. 31, EUT C 134 af 31.5.2008, s. 14, EUT C 207 af 14.8.2008, s. 12, EUT C 331 af 21.12.2008, s. 13, EUT C 3 af 8.1.2009, s. 5, EUT C 64 af 19.3.2009, s. 15, EUT C 198 af 22.8.2009, s. 9, EUT C 239 af 6.10.2009, s. 2, EUT C 298 af 8.12.2009, s. 15, EUT C 308 af 18.12.2009, s. 20, EUT C 35 af 12.2.2010, s. 5, EUT C 82 af 30.3.2010, s. 26, EUT C 103 af 22.4.2010, s. 8, EUT C 108 af 7.4.2011, s. 6, EUT C 157 af 27.5.2011, s. 5, EUT C 201 af 8.7.2011, s. 1, EUT C 216 af 22.7.2011, s. 26, EUT C 283 af 27.9.2011, s. 7)

(2012/C 199/07)

Offentliggørelsen af listen over opholdstilladelser som omhandlet i artikel 2, nr. 15, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 562/2006 af 15. marts 2006 om indførelse af en fællesskabskodeks for personers grænsepassage (Schengen-grænsekodeks) er baseret på de oplysninger, medlemsstaterne meddeler Kommissionen i overensstemmelse med artikel 34 i Schengen-grænsekodeksen.

Ud over de oplysninger, der offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende, findes der på webstedet for Generaldirektoratet for Indre Anliggender oplysninger, der ajourføres hver måned.

LIECHTENSTEIN

Erstatter den liste, der er offentliggjort i EUT C 201 af 8.7.2011

Liechtensteins opholdstilladelser til EU-borgere/EØS-borgere og schweiziske statsborgere

- Bewilligung in Briefform (BiB) (tilladelse i brevform)
(Tilladelse til beskæftigelse af en dags eller en uges varighed, gyldighed: højst 180 dage inden for en 12 måneders periode)
- Aufenthaltstitel L (Kurzaufenthaltsbewilligung)
(Permit for a short term stay, validity: (Tilladelse til kortvarigt ophold, gyldighed: højst 12 måneder)
- Aufenthaltstitel B (Aufenthaltsbewilligung)
(Tilladelse til længerevarende ophold, gyldighed: højst 5 år)
- Aufenthaltstitel C (Niederlassungsbewilligung)
(Tilladelse til permanent ophold, kontrolfrist: højst 5 år)
- Aufenthaltstitel D (Daueraufenthaltsbewilligung)
(Opholdstilladelse til permanent ophold, kontrolfrist: højst 10 år)

Liechtensteins opholdstilladelser til tredjelandssstatsborgere

1. Opholdstilladelser, der udstedes i henhold til den ensartede udformning, jf. forordning (EF) nr. 1030/2002
 - Aufenthaltstitel L für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til længerevarende ophold, gyldighed: mindst 3 måneder og højst 12 måneder)
 - Aufenthaltstitel B für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til længerevarende ophold, gyldighed: højst 12 måneder)
 - Aufenthaltstitel C für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til permanent ophold, kontrolfrist: højst 3 år)

2. Opholdstilladelser, der udstedes til tredjelandstatsborgere, som er familiemedlemmer til EU-borgere/EØS-borgere eller schweiziske statsborgere (retten til fri bevægelighed)

- Aufenthaltstitel L für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til kortvarigt ophold, der udstedes til tredjelandstatsborgere, som er familiemedlemmer til EU-borgere/EØS-borgere eller schweiziske statsborgere (retten til fri bevægelighed), gyldighed: højst 12 måneder)
- Aufenthaltstitel B für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til længerevarende ophold, der udstedes til tredjelandstatsborgere, som er familiemedlemmer til EU-borgere/EØS-borgere eller schweiziske statsborgere (retten til fri bevægelighed), gyldighed: højst 5 år)
- Aufenthaltstitel C für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til permanent ophold, der udstedes til tredjelandstatsborgere, som er familiemedlemmer til EU-borgere/EØS-borgere eller schweiziske statsborgere (retten til fri bevægelighed), kontrolfrist: højst 5 år)
- Aufenthaltstitel D für Drittstaatsangehörige
(Tilladelse til permanent ophold, der udstedes til tredjelandstatsborgere, som er familiemedlemmer til EU-borgere/EØS-borgere eller schweiziske statsborgere (retten til fri bevægelighed), kontrolfrist: højst 10 år)

RUMÆNIEN

Erstatter den liste, der er offentliggjort i EUT C 201 af 8.7.2011

I. Opholdstilladelser, der udstedes i henhold til den ensartede udformning

1. **PERMIS DE ȘEDERE** (opholdstilladelse) – tipul de permis (type tilladelse): PERMIS DE ȘEDERE PERMANENTĂ (permanent opholdstilladelse)
Dette dokument blev udstedt i perioden 2003-2007, men anvendes fortsat og er gyldigt, dog er gyldighedsperioden fem år.
2. **PERMIS DE ȘEDERE** (opholdstilladelse) – tipul de permis (type tilladelse): PERMIS DE ȘEDERE PERMANENTĂ (permanent opholdstilladelse)
Dette dokument blev udstedt i perioden 2007-2009 via trykkeriet Bundesdruckerei og i perioden 2009-2011 via det nationale trykkeri, men anvendes fortsat og er gyldigt, dog er gyldighedsperioden fem år.
3. **PERMIS DE ȘEDERE** (opholdstilladelse) – tipul de permis (type tilladelse): PERMIS DE ȘEDERE TEMPORARĂ (midlertidig opholdstilladelse)
Dette dokument blev udstedt i perioden juni 2009 til september 2011 via det nationale trykkeri. Det blev som hovedregel udstedt for en periode på 1 år, men der var visse undtagelsestilfælde (vigtige handelsaktiviteter), hvor tilladelsen blev udstedt for en periode på tre år. Dokumentet anvendes derfor fortsat og er gyldigt, hvis indehaverens opholdstilladelse ikke er udløbet.
4. **PERMIS DE ȘEDERE** (opholdstilladelse) – tipul de permis (type tilladelse): PERMIS DE ȘEDERE TEMPORARĂ (midlertidig opholdstilladelse)
Dette dokument er blevet udstedt siden september 2011 via det nationale trykkeri og har en gyldighedsperiode på 1-5 år afhængig af formålet med dokumentets udstedelse.
Dokumentet udstedes til udlændinge, som har fået tildelt opholdstilladelse eller har fået forlænget deres opholdstilladelse, og til udlændinge, som har fået tildelt en form for beskyttelse i Rumænien i henhold til asylloven.
Under overskriften »Observații» (bemærkninger) kan opholdets formål være angivet som: »**Angajare**» (beskæftigelse), »**Reîntregire familie**» (familiesammenføring), »**Student**» (studerende), »**Membru de familie cetățean român**» (familiemedlem til en rumænsk statsborger), »**Specializare**» (specialisering), »**Activități religioase**» (religiøse aktiviteter), »**Activități profesionale**» (erhvervsaktiviteter), »**Acte comerciale**» (kommercielle handlinger), »**Detășat**» (udstationering), »**Alte calități studii**» (andre studierelaterede formål), »**Activitate cercetare științifică**» (forskningsaktiviteter), »**Elev**» (studerende), »**Student an pregător**» (studerende på forberedelseskursus), »**Doctorand**» (ph.d.-studerende), »**Alte scopuri**» (andre formål) eller »**Fost posesor de Carte albastră a UE**» (tidligere indehaver af det blå EU-kort), efterfulgt af et personnummer.
Hvis dokumentet udstedes til udlændinge, som har fået tildelt en form for beskyttelse i Rumænien, kan opholdets formål under overskriften »Observații» (bemærkninger) være angivet som »**Refugiat**» (flygtning) — gyldigt i tre år — eller »**Protecție subsidiară**» (subsidiær beskyttelse) — gyldigt i ét år — efterfulgt af et personnummer.

5. **CARTEA ALBASTRĂ A UE** (det blå EU-kort) — jf. direktiv 2009/50/EF
Dette dokument er blevet udstedt siden september 2011 via det nationale trykkeri og har en gyldighedsperiode på op til to år. Det udstedes til tredjelandsstatsborgere, som har fået tildelt opholdstilladelse i egenskab af højt kvalificerede medarbejdere.
Under overskriften »Observații« (bemærkninger) er opholdets formål angivet som »**Înalt calificat**« (højt kvalificeret), efterfulgt af et personnummer.
 6. **PERMIS DE ȘEDERE** (opholdstilladelse) – tipul de permis (type tilladelse): REZIDENT PE TERMEN LUNG CE (fastboende udlænding — EF)
Dette dokument er siden 2007 blevet udstedt til udlændinge, som har fået tildelt en længerevarende opholdstilladelse eller har fået forlænget deres opholdstilladelse med fem (ordinært) til ti år (for familiemedlemmer til rumænske statsborgere).
Under overskriften »Observații« (bemærkninger) er angivet det personnummer, som udlændingen har fået tildelt.
- II. Andre dokumenter, der udstedes til tredjelandsstatsborgere, men som ikke følger den ensartede udformning (i overensstemmelse med direktiv 2004/38/EF)**
1. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ** (permanent opholdskort)
Dette dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), blev i perioden 2007-2011 udstedt uden udløbsdato til EU-, EØS- og CH-borgere.
 2. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ** (permanent opholdskort)
Dette dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), er siden september 2011 blevet udstedt til EU-, EØS- og CH-borgere for en periode på ti år (for personer under 14 år dog for en periode på fem år).
 3. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRII DE FAMILIE** (permanent opholdskort for familiemedlemmer)
Dette dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), blev i perioden 2007-2011 udstedt til familiemedlemmer til EU-, EØS- og CH-borgere for en periode på ti år (for personer under 14 år dog for en periode på fem år).
 4. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII** (permanent opholdskort til familiemedlemmer til EU-borgere)
Dette dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), er siden september 2011 blevet udstedt til familiemedlemmer til EU-borgere for en periode på ti år (for personer under 14 år dog for en periode på fem år).
 5. **CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE** (permanent opholdskort til familiemedlemmer til schweiziske statsborgere)
Dette dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), er siden september 2011 blevet udstedt til familiemedlemmer til schweiziske statsborgere for en periode på ti år (for personer under 14 år dog for en periode på fem år).
 6. **CARTE DE REZIDENȚĂ ELIBERATĂ MEMBRILOR DE FAMILIE AI CETĂȚENILOR ROMÂNI** (opholdskort til familiemedlemmer til rumænske statsborgere)
Dette dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), blev i perioden 2007-2011 udstedt til familiemedlemmer til rumænske statsborgere. Selv om de ikke længere udstedes, er de fortsat gyldige i tilfælde af, at indehaveren har en tiårig opholdstilladelse.
 7. **CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII** (opholdskort til familiemedlemmer til EU-borgere)
Dette midlertidige dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), er siden september 2011 blevet udstedt til familiemedlemmer til EU-borgere for en periode på op til fem år, som dog ikke kan overstige varigheden af den periode, der gælder for den pågældende EU-borgers opholdstilladelse.
 8. **CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE** (opholdskort til familiemedlemmer til schweiziske statsborgere)
Dette midlertidige dokument, som har form af et kort (med tryk på den ene side), er siden september 2011 blevet udstedt til familiemedlemmer til schweiziske statsborgere for en periode på op til fem år, som dog ikke kan overstige varigheden af den pågældende schweiziske statsborgers opholdstilladelse.